



nyc.gov/health

**NEW YORK CITY DEPARTMENT OF HEALTH AND
MENTAL HYGIENE**

紐約市健康與心理衛生局

Thomas R. Frieden, MD, MPH

局長

立即發佈

2005年3月30日星期三

(212) 788-5290; (212) 764-7667

紐約市健康與心理衛生局宣佈“金蘋果”獎的第一批獲得者名單

該獎項旨在表彰食物安全操作領域表現優秀的餐館

紐約市 – 2005年3月30日 – 有九家食品服務企業獲得了紐約市健康與心理衛生局 (the New York City Department of Health and Mental Hygiene, DOHMH) 有史以來首次頒發的**金蘋果食物安全優秀獎 (Golden Apple Excellence in Food Safety Awards)**，其中包括曼哈頓區的一家果汁店、布朗士區的一家圭亞那餐館以及皇后區的一家速食店。該獎項旨在表彰食物安全操作領域表現優秀的餐館。獲獎者可以永久性地在店內懸掛由健康與心理衛生局頒發的獲獎證書，並在店門上張貼“金蘋果”貼花。

有超過2,600家食品服務企業 (food service establishments, FSEs) 被邀參加這項從2004年啓動的**金蘋果獎**評選先期試驗計劃。在今後的幾周裏，健康與心理衛生局將向紐約市的所有24,600家食品服務企業郵寄有關這一評獎活動的信件，號召他們申報此獎項。金蘋果獎的參選條件是，在過去兩次年檢中，不得有任何嚴重違規行爲，一般性違規行爲少於五次 (總違規點數不得超過八點)；經理或主管必須完成了健康與心理衛生局開設的質量改進食物保護課程 (Quality Improvement Food Protection Course)，成勳及格，或者在此前的12個月裏已經落實了具體的質量改進計劃；此外，食品服務企業必須證明已經落實了質量保證計劃並且目前仍在嚴格執行該計劃。

與健康與心理衛生局局長Thomas R. Frieden, MD, MPH同時出席頒獎典禮的有紐約州餐館協會 (The New York State Restaurant Association) 執行副總裁Chuck Hunt、此次典禮的場地、位於曼哈頓的巴西燒烤店 (Churrascaria Plataforma) 的業主Joao De Matos和經理Jean Frison、以及所有九家金蘋果獎獲獎企業的代表。

“紐約人喜歡外出就餐，本局和我們的餐飲業者始終把顧客的食物安全放在第一位，”健康與心理衛生局局長Frieden說。“本局很高興給這九家餐館頒發有史以來的首次金蘋果獎。我們希望其他餐館對這一獎項的追求不亞于他們對公共衛生檢查四星級評定的追求。對餐飲業商家而言，獲得金蘋果獎是一項了不起的成就，現在我們號召所有的其他餐館，從特許經營企業和夫妻店到那些業內的名店，都加入到下一步的評獎活動中來。願大家再接再勵，讓紐約市的食物安全工作更上一層樓。”

“我們的顧客所期望的正是這九家首批獲獎餐館和食府在食物安全領域所取得的成就，”紐約州餐館協會的Chuck Hunt說。“第一批金蘋果獎獲得者有力地證明了他們向顧客做出了堅定的衛生安全承諾，我們相信其他食品服務企業也會以他們為榜樣。”

金蘋果食物安全優秀計劃和獎勵 (The Golden Apple Excellence in Food Safety Initiative and Award) 的下一步評獎活動

是否參加金蘋果計劃評獎活動完全出於自願：不參加該計劃將不會影響到餐館的合法運作。為了符合金蘋果獎的參選資格，餐館必須符合下述五項標準：

1. 擁有有效的健康與心理衛生局頒發的許可證，並且沒有尚未付清的罰款；
2. 主管或經理完成了健康與心理衛生局開設的基本食物保護課程 (the basic DOHMH Food Protection course) 或者獲認可的同類課程；
3. 符合以下兩項中的至少一項：(1) 主管或經理合格地完成了健康與心理衛生局開設的質量改進食物保護課程，或者(2)證明在過去12個月中一直執行著質量改進/質量保證措施；
4. 過去連續兩次年檢沒有嚴重違規行為且一般性違規行為低於五次（扣除點數不超過8點）；以及
5. 證明落實了質量改進/保證計劃並且目前仍在嚴格執行該計劃。

有關金蘋果食物安全優秀計劃和獎勵的更多詳情，請造訪網站

http://www.nyc.gov/html/doh/pdf/inspect/goldenapple_brochure.pdf，或致電311；紐約市民如需查詢個別檢查報告，請造訪網站<http://ibihost1.com/nycdoh/web/html/rii.pl>。

金蘋果獎首批獲獎者

巴西燒烤店 (Churrascaria Plataforma)

曼哈頓區西49街316號
316 West 49th Street, Manhattan

比利姆派三明治店 (Blimpie)

布朗士區東甘希爾路85號
85 East Gun Hill Road, the Bronx

溫徹斯特酒館 (Winchesters Pub)

皇后區希爾塞德大道233-12號
233-12 Hillside Avenue, Queens

果汁一代 (Juice Generation)

曼哈頓區西72街117號
117 West 72nd Street, Manhattan

高管會議中心 (Executive Conference Center)

曼哈頓區東53街153號
153 East 53rd Street, Manhattan

標杆屋 (Post House)

曼哈頓區東63街28號
28 East 63rd Street, Manhattan

浸炸麵包圈 (Dunkin' Donuts)

皇后區賀瑞斯哈丁高速公路153-67號
153-67 Horace Harding Expressway, Queens

加勒比節日餐館 (Carifesta Restaurant)

布朗士區白原路4251號
4251 White Plains Road, the Bronx

麥當勞 (McDonald's)

曼哈頓區華埠包厘街26號
26 Bowery Street, Manhattan

PR#027

聯繫人： (212) 788-5290; (212) 764-7667 (工作時間之外)

Sid Dinsay (sdinsay@health.nyc.gov)

Joyce Hernández López (jlopez@health.nyc.gov)